



# GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Tel: (602) 395-0421 | Email: [pastor@cttdvnphx.org](mailto:pastor@cttdvnphx.org)  
<http://www.cttdvnphx.org>

## CHÚA NHẬT CHÚA GIÊSU KITÔ VUA VŨ TRỤ Ngày 25 tháng 11 năm 2018

### CHƯƠNG TRÌNH PHUNG VỤ

#### GIỜ LỄ CHÚA NHẬT

- Thứ Bảy: 6:00 PM
- Chúa Nhật: 8:00AM & 10:00AM

#### GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

*Thứ Hai – Thứ Sáu*

- 7:00 PM Kinh Mân Côi
- 7:30 PM Thánh lễ

*Thứ Bảy*

- 8:00 AM Thánh lễ

#### CHÀU THÁNH THỂ

- Thứ Sáu đầu tháng sau lễ 7:30 PM
- Chúa Nhật đầu tháng lúc 1:10 PM dành cho giới trẻ

#### GIẢI TỘI

- 30 phút trước các Thánh Lễ

#### RỬA TỘI TRẺ EM

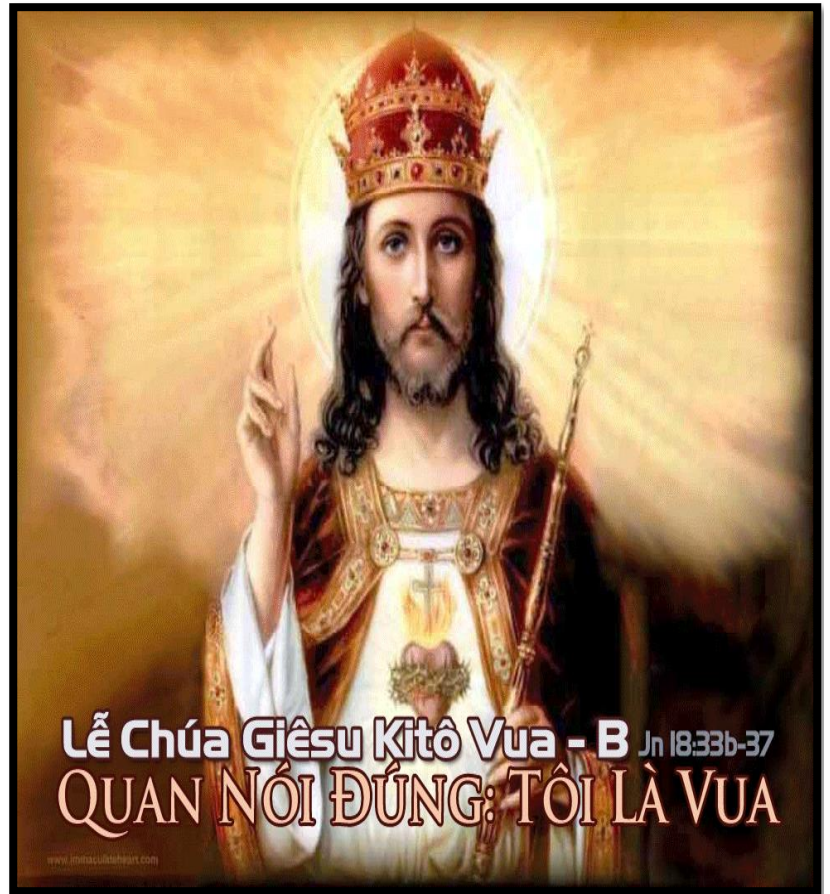
- Sau lễ 10 giờ Chúa nhật thứ ba hàng tháng

#### HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ trước 9 tháng

#### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Liên lạc các cha bất cứ lúc nào



## *SỨ MỆNH*

*Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Giáo Phận Phoenix  
là cộng đoàn đức tin, hiệp nhất và yêu thương*

## THÔNG TIN LIÊN LẠC

### CHA CHÁNH XỨ

Fr. Nguyễn Minh Đức, OP (602) 395-0421

### CHA PHÓ XỨ

Fr. Nguyễn Trinh Quang, OP (832) 774-9693

### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Mai Công Nghị (623) 694-8994

Phó chủ tịch: Anh Nguyễn Văn Tuy (623) 444-0834

Thư ký: Anh Ngô Thanh Liêm (480) 330-3501

Thủ quỹ: Chị Nguyễn Lệ Hà (602) 410-4685

Thủ công hàm: Anh Trần Kiên (623) 414-5359

### HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Hà Martin Hoàng (602) 570-0204

Phó chủ tịch: Chị Đoàn Thị Tuyết (602) 320-1506

Thư ký: Anh Nguyễn Chuẩn (602) 570-4002

Thành viên: Anh Tống Quốc Duy (602) 451-2009

Thành viên: Ông Nguyễn Đình Xanh (602) 812-1751

Thành viên: Chị Thảo Kiều (602) 386-8580

Thành viên: Chị Nguyễn Thị N. Điệp (623) 628-5496

### CÁC BAN – NGÀNH – ĐOÀN THỂ

Trường GL & VN: Anh Liêm Ngô (480) 330-3501

Ban Phụng Vụ: Anh Liêm Phạm (602) 358-9324

Ban Lễ Sinh: Anh Kiên Trần (623) 414-5359

Ban Thánh Ca: Chị Loan Hồ (623) 694-6950

Ban Thăm Viếng Bệnh Nhân: B.Cathy (602) 451-1032

Ban Khánh Tiết: Anh Minh Nguyễn (602) 469-4849

Ban Bảo Trì: Anh Phong Phạm (602) 570-1231

Hội CBMCG: Chị Kim Nguyễn (602) 358-6041

Đoàn TNTT: Trường Quỳnh Đình (623) 282-8835

Nhóm CEM: Chị Hồng Nguyễn (602) 628-2957

Nhóm AEHM: Anh Liêm Phạm (602) 358-9394

Nhóm GĐT: Anh Thái Phạm (714) 391-2723

Nhóm TTHN/GĐ: ÔB Phước-Nga (602) 571-4919

RT Trẻ Em & Tân Tòng: Ô. Nghị (623) 694-8994

Tập Nghi Thức Lễ Cưới: Chị Q. Châu (623) 209-4088

## LỊCH PHỤNG VỤ CN 34 QN

Thứ hai 26/11 Trong tuần 34 QN, tr. 1107

Thứ ba 27/11 Trong tuần 34 QN, tr. 1109

Thứ tư 28/11 Trong tuần 34 QN, tr. 1112

Thứ năm 29/11 Trong tuần 34 QN, tr. 1115

Thứ sáu 30/11 Trong tuần 33 QN, tr. 1119

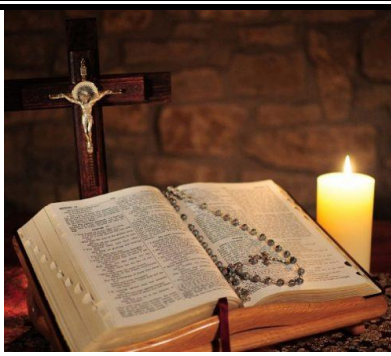
Thứ bảy 1/12 Thánh Anrê Tông đồ, Lễ kính, tr. 1238

Chúa nhật 2/12 CN I Mùa Vọng năm C, tr. 13

### Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA TRONG THÁNG 11

Ý chỉ chung: Phụng sự hòa bình  
Cầu cho tiếng nói của con tim, của đôi  
thoại luôn lấn át tiếng nói của vũ khí.

**Xin quý vị nhớ  
mua ủng hộ vé  
số XUÂN KỶ HỘI  
được xổ vào  
ngày:  
9 tháng 2 năm  
2019**



**BÀI TIN MỪNG  
SẼ ĐƯỢC CÔNG  
BỐ VÀO CHÚA  
NHẬT NGÀY 2  
THÁNG 12 (CN I  
MV): Lc 21, 25-  
28.34-36**

Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng : “Sẽ có những điềm lạ trên mặt trời, mặt trăng và các vì sao. Dưới đất, muôn dân sẽ lo lắng hoang mang trước cảnh biển gào sóng thét. Người ta sợ đến hồn xiêu phách lạc, chờ những gì sắp giáng xuống địa cầu, vì các quyền lực trên trời sẽ bị lay chuyển. Bấy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người đầy quyền năng và vinh quang ngự trong đám mây mà đến. Khi những biến cố ấy bắt đầu xảy ra, anh em hãy đứng thẳng và ngẩng đầu lên, vì anh em sắp được cứu chuộc.

“Vậy anh em phải đề phòng, chớ để lòng mình ra nặng nề vì chè chén say sưa, lo lắng sự đời, kẻo Ngày ấy như một chiếc lưới bắt thần chụp xuống đầu anh em, vì Ngày ấy sẽ ập xuống trên mọi dân cư khắp mặt đất. Vậy anh em hãy tỉnh thức và cầu nguyện luôn, hầu đủ sức thoát khỏi mọi điều sắp xảy đến và đứng vững trước mặt Con Người.”

**BÀI HUẤN DỤ CỦA ĐỨC THÁNH CHA:**



**Giới luật giúp nhận ra mình cần được cứu độ và mở lòng ra với Chúa**

Các lệnh truyền cuối cùng trong

Mười Giới răn: chớ muốn vợ chồng người và chớ tham của người.

**Gốc rễ của tội lỗi là các ham muốn xấu**

Tất cả các lệnh truyền đều nhằm chỉ ra ranh giới của cuộc sống, giới hạn mà nếu vượt qua nó thì con người hủy hoại chính mình và tha nhân của mình, làm hư hoại mối quan hệ của mình với Thiên Chúa. Những lời cuối cùng của Mười Giới

răn nhấn mạnh rằng mọi sự vi phạm đều phát sinh từ một gốc rễ chung là “các mong muốn gian ác.”

Mọi tội lỗi xuất phát từ ham muốn xấu. Ham muốn đó lay động trái tim con người và người ta bị cuốn vào cơn sóng đó và vi phạm giới luật. Nó không phải là một vi phạm bình thường mà là vi phạm luật pháp: khi vi phạm giới luật, người ta làm thương tổn chính mình và người khác.

**Cần giải phóng con tim khỏi những điều gian ác xấu xa**

Chúa Giê-su đã nói rõ rằng: “Vì từ bên trong, từ lòng người, phát xuất những ý định xấu: tà dâm, trộm cắp, giết người, ngoại tình, tham lam, độc ác, xảo trá, trác táng, ganh tỵ, phi báng, kiêu ngạo, ngông cuồng. Tất cả những điều xấu xa đó, đều từ bên trong xuất ra, và làm cho con người ra ô uế.” (Mc 7,21-23).

Do đó chúng ta hiểu rằng tất cả hành trình của Mười Giới răn sẽ không có ích lợi gì nếu không đạt đến mức độ trái tim con người. Mười Giới răn nói một cách rõ ràng và sâu sắc về điểm này: điểm đến của hành trình là trái tim con người. Nếu trái tim không được tự do thì những điều khác không giúp được gì. Đây là một thách đố: Giải phóng con tim khỏi những điều gian ác xấu xa. Những giới luật của Chúa có thể bị giảm nhẹ đến mức chỉ còn là bề mặt đẹp đẽ của một cuộc sống mà thật ra chỉ còn là nô lệ chứ không phải là con cái. Đằng sau chiếc mặt nạ giả hình của sự đúng đắn làm cho người ta ngộp thở thường có che đậy điều gì đó xấu xa và không được giải quyết.

**Hai giới răn cuối giúp nhận ra sự nghèo khó thiêng liêng**

Phải để cho mình được các giới răn về ước muốn này lột đi lớp mặt nạ, để chúng có thể chỉ cho chúng ta thấy sự nghèo khó của chúng ta và dẫn chúng ta đến một sự khiêm hạ thánh thiện. Mỗi người chúng ta tự hỏi, nhưng những ao ước xấu xa nào thường xuất hiện nơi tôi? Ganh tỵ, tham lam, nói hành? Tất cả những điều này xuất phát từ trong lòng tôi. Con người cần sự khiêm nhường được chúc phúc này: nhờ sự khiêm hạ

này con người khám phá ra rằng tự mình không thể giải phóng chính mình, mà với sự khiêm hạ này, con người kêu lên cùng Thiên Chúa để được cứu độ. Thánh Phaolô đã giải thích điều này một cách tuyệt vời khi nói đến giới răn đừng ham muốn (x. Rm 7,7-24).

Luật lệ thánh kinh không phải để khiến cho con người ảo tưởng rằng chỉ cần vâng lời cách triệt để, từng chữ thì có thể được hưởng ơn cứu độ nhân tạo mà sẽ không thể đạt được bằng cách khác. Giới luật là để đưa con người đến với chân lý, tức là sự nghèo khó của mình, một sự nghèo

khó chân thật và của cá nhân, được mở ra trước lòng thương xót của Thiên Chúa, Đấng biến đổi và canh tân chúng ta. Chỉ mình Thiên Chúa có thể canh tân con tim chúng ta miễn là chúng ta mở lòng ra với Người; đó là điều kiện duy nhất: Chúa làm tất cả nhưng chúng ta phải mở lòng ra với Người.

Những lời cuối cùng của Mười Giới răn dạy chúng ta nhận biết mình là những người hành khát, những kẻ ăn mày; nó giúp chúng ta đặt mình trước sự hỗn loạn của con tim mình, để thôi sống cách cá nhân ích kỷ và để trở thành những người nghèo trong tinh thần, những người nghèo thật sự bên cạnh Chúa Cha khi để cho mình được Chúa Con cứu chuộc và được Chúa Thánh Thần dạy dỗ. Chúa

Thánh Thần là thầy dạy chúng ta: chúng ta hãy để cho Người giúp chúng ta. Chúng ta là những người ăn mày, chúng ta xin ơn nhận ra điều này.

**DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:** Phêrô James Thomas • Bà Nguyễn Thị Mùi • Bà Maria Phạm Thị Sa • Bà Kiều Hạnh • Bà Maria Khen • Anh Giuse Nguyễn Minh Ngọc • Chị Hằng • Summer Le • Bà Ông Miêu Linh • Ông Đáng • Anh Hải Nguyễn • Ông Quý • Anh Gioan

# TĨNH TÂM & XƯNG TỘI MÙA VỌNG 2018



## *Chúa nhật ngày 9 tháng 12*

- 6:00PM – 7:00PM: Nghe giảng
- 7:00PM – 8:30PM: Xưng tội

## *Thứ hai & thứ ba ngày 10 & 11 tháng 12*

- 6:30PM – 7:00PM: Kinh mân côi
- 7:00PM – 7:30PM: Thánh lễ
- 7:30PM – 8:30PM: Nghe giảng
- 8:30PM – 10:00PM: Xưng tội

Cha giảng phòng: Lm. Đỗ Văn Thiêm, Cha Sở Giáo Xứ Kim Long, GP Long Xuyên

### **Để sửa mình, cần có ơn Chúa Thánh Thần**

Cũng thật vô ích khi nghĩ rằng mình có thể thanh tẩy con tim của mình bằng nỗ lực to lớn theo ý chí của mình. Cần cởi mở mình ra trong tương quan với Thiên Chúa, trong sự thật và trong tự do: chỉ như thế những mệt mỏi của chúng ta mới có thể sinh kết quả, bởi vì chúng ta có thể tiến bước khi có Chúa Thánh Thần.

**Giới luật đưa con người đến với chân lý - nhận ra sự nghèo khó của mình**

Baotixita Quyết • Ông Giuse Trọng • Bà Kim Anh • Bà Hà Cúc • Chị Hà Yên • Ông Phương • Bà Cự Mão • Bà Chút Lê • Bà Anna Ninh • Bà Ghi • Anh Khanh • Bà Maria Cúc • Bà Đồng • Bà Nguyễn Thị Châu • Bà Kham • Ông Phan Văn Chinh • Ông Võ Văn Thà • Ông Giuse Thê • Ông Cự Yên • Bà Lai • Ông Phô • Bà Diệu • Bà Cự Sa • Bà Nhậm • Bà Cự Bôn • Bà Thục • Bà Cự Bảy • Bà Hai • Ông Hiếu • Ông Di • Ông Anh • Ông Minh • Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này đề cộng đoàn hiệp ý cầu



nguyện, xin liên lạc với cha xứ.

### **GUƠNG CHỨNG NHÂN: Thánh Đaminh Phạm Viết Khảm (Kính ngày 13/1)**

Đaminh Phạm Viết KHẨM (Trọng), sinh tại Quần Cống, Nam Định, Quan Án, Dòng Ba Đa Minh, xử giáo ngày 13-01-1859 tại Nam Định dưới đời vua Tự Đức, phong Chân Phúc ngày 29-4-1951 do Đức Piô XII, kính ngày 13-01.

Xứ Quần Cống là một họ đạo kỳ cựu và sốt sắng phần lớn nhờ lòng đạo đức của quan án Đa Minh Phạm Viết Khảm, 80 tuổi, và con ngài là chánh tổng Luca Thìn. Năm 1858 vua Tự Đức lùng bắt các thừa sai nên họ đạo đã đón Đức Cha Sampedro về ẩn trú. Chính vì vậy mà làng bị bao vây ngày 2-6 (7-1858) và một số huynh thứ trong làng cũng bị bắt như Giuse Cai Tả, Đa Minh Khóa Sơn, Đa Minh Lý Lê và bố coi nhà thờ là Gioan Tăng.

Khi quân lính từ Nam Định về vây làng, quan án

# **LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI**

*Lễ trọng và buộc*



## ***Thứ sáu ngày 7 tháng 12***

- 7:00PM – 7:30PM: Kinh mân côi
- 7:30PM – 8:30PM: Thánh lễ

## ***Thứ bảy ngày 8 tháng 12***

- 8:00AM – 9:00AM: Thánh lễ

*Những ai tham dự 1 trong 2 giờ lễ trên thì chu toàn luật buộc.*

Khảm nói với dân chúng: "Nếu có người nào bước qua ảnh chổi đạo thì khi quan rút rồi, làng sẽ không nhận họ khi còn sống và khi chết sẽ không được chôn".

Lúc quan đến triệu tập mọi người ra đình làng, quan nói với cụ án Khảm: "Các thừa sai có người ngoại quốc mà cũng có người bản xứ và các thầy giảng. Người có chứa chấp hay không, nếu không xung ra ta bắt được thì nhà cửa phải phá hủy, mọi tài sản bị tịch thu và bị xử tử".

Cụ án Khảm thưa: "Đạo chúng tôi luôn có các linh mục, nhưng các ngài ở đâu tôi không được biết, nếu quan bắt được người nào trong làng này thì quan muốn xử tôi thế nào thì xử".

Quan liền ra lệnh mọi người phải đập ảnh. Thấy một người già vì sợ hãi bước ra toan đập ảnh, cụ Đa Minh Khảm liền chặn lại. Quan tỉnh tức giận nguyên rủa: "Ta sẽ mất chức mất của nếu án Khảm không bị giết, và nhà hấn không bị hủy".

**Hội Các Bà Mẹ Công Giáo họp  
hàng tháng vào Chúa Nhật  
ngày 2 tháng 12, lúc 2 PM.  
Xin các hội viên tham dự đông đủ**

Nói rồi quan tỉnh đến nhà cụ án Khảm tịch thu đồ đạo và mọi của quý báu và sửa soạn vết của tại các nhà dân. Trong số tài sản có nhiều đồ của giáo hội, vì cụ Đa Minh Khảm làm trùm, nhưng ngài chỉ nói với các quan: "Các quan lấy của nhà thờ và của tôi, nhưng xin đừng xâm phạm đến tài sản của nhân dân vì họ không có tội gì".

Bấy giờ quan cho bắt các người đàn ông trói lại giải về tỉnh.

Trên tỉnh, cụ Đa Minh Khảm gặp lại con và cùng nhau xung đạo trước mặt các quan. Khi các quan bắt được Đức Cha Sampedro ở Kiên Lao và giải về Nam Định, cụ Đa Minh Khảm bị dẫn ra tòa đối chất với đức cha. Gặp đức cha, cụ Đa Minh Khảm và các anh hùng Quần Cống hân hoan phủ phục chào kính không e sợ gì các quan. Đức cha khuyên họ can trường đến cùng rồi bị đem đi, còn lại cụ án Khảm bị quan chất vấn: "Các người nói là không có chứa chấp đạo trưởng sao khi vừa gặp đã tỏ ra hân hoan cung kính?"

Cụ án Khảm thưa lại: "Chúng tôi vui mừng vì được nhìn thấy vị cha chung. Thật vậy trong đạo chúng tôi, các tín hữu rất cung kính các đạo trưởng, người Âu Châu cũng như người bản xứ".

Vì vậy các quan truyền giam các vị vào trong ngục. Trong nhà giam, cụ án Khảm, một người dòng ba Đa Minh, đã sốt sắng khuyên bảo các bạn tù vững lòng và giúp đỡ họ các cái cần thiết. Ông từ Gioan Tãng bị tra tấn nhiều quá không chịu nổi nên đã chết trong tù. Sau bốn tháng mười ngày, 13-1-1859, quan thượng truyền lệnh đem các ngài đi chém đầu. Hôm ấy các ngài cũng được Cha Lương và Cha Duyệt, cũng bị giam ở đó, giải tội.

Cụ án Khảm bị thắt cổ chết ngay (tài liệu chính thức nói ngài bị chém nhưng theo một số lời khai khác thì nói cụ bị thắt cổ). Quân lính lấy lửa đốt mặt, chân và tay ngài. Hai người chứng là Đa Minh Nhượng và Đa Minh Diên đã đem xác các ngài về chôn ở nhà thờ Đức Bà Mân Côi ở Quần Cống.

**Chân thành  
cảm tạ**

**TRI ÂN QUÝ ÂN  
NHÂN HIỆN TẠI  
ĐANG ĐÓNG GÓP  
HÀNG TUẦN MÀ  
KHÔNG LẤY VỐN:**

Giáo xứ chân thành tri ân quý vị ân nhân sau đây đang quảng đại đóng góp thường xuyên vào việc bán thức ăn hàng tuần, bỏ công sức và tiền vốn mà không lấy lại, cả vốn lẫn lời dâng cúng hết cho nhà thờ:

- AC Tâm & Tuấn Đào: Yogurt và chè
- AC Khanh & Liên: Nước mía
- AC Yên & Thúy: Café sữa đá
- AC Giang & Tuyền: Bánh da lợn
- AC Minh & Ngân: Hoa cắm nhà thờ
- Ân danh: Thuốc lau nhà thờ hàng tuần
- AC Quang & Huệ: Giặt khăn bàn ăn
- AC Sơn & Tuyết: Bảo trì xe nhà thờ



**GHI DANH KỶ  
NIỆM NGÀY  
THÀNH HÔN  
VÀO DỊP LỄ  
THÁNH GIA  
THẬT:** Giáo xứ sẽ

tổ chức kỷ niệm ngày thành hôn cho các đôi vợ chồng đã thành hôn từ 10, 15, 20, 25, 30, 35, 45, và từ 50 năm trở lên vào dịp Lễ Thánh Gia Thất vào Chúa Nhật ngày 30 tháng 12 năm 2018, Thánh lễ lúc 10 giờ sáng. Quý ông bà, anh chị em nào muốn mừng kỷ niệm, xin điền đơn ở dưới cuối nhà thờ và nộp cho cha phó.

**Xin lưu ý:** Cha xứ đã liên lạc bên Roma và sẽ xin được Phép Lành Tòa Thánh cho tất cả những ai ghi danh tham dự ngày lễ trên. Hạn chót nộp đơn để kịp có phép lành Tòa Thánh là Chúa Nhật mừng 2 tháng 12 này. Chân thành cảm ơn.

## CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIÊN HÔN

**NHÂN GIA ĐÌNH:** Xin mời các Song Nguyên trong 2 Liên Gia Giuse và Maria tham dự buổi họp tại nhà Song Nguyên Huyền & Thúy thứ bảy ngày 1 tháng 12 lúc 7:30pm. Mọi thắc mắc xin liên lạc ÔB Chủ Nguyễn Phước & Nga. Chân thành cảm ơn.

## THÔNG BÁO CỦA TRƯỜNG GIÁO LÝ VÀ VIỆT NGŨ THÁNH GIOAN BOSCO:



**TRƯỜNG xin thông báo đến quý phụ huynh và các em học,** Trường sẽ nghỉ sinh hoạt 2 tuần liên tiếp:

1. Chúa nhật 18 tháng 11: Bỏ mạng giáo xứ
2. Chúa nhật 25 tháng 11: Lễ Thanksgiving.

Xin quý phụ huynh và các em học sinh lưu ý. Mọi thắc mắc xin liên lạc Thầy Liêm.



## Ý NGHĨA CỦA MÙA VỌNG

Mùa Vọng có hai đặc tính :

vừa là mùa chuẩn bị lễ trọng Giáng Sinh, trong lễ này kính nhớ việc Con Thiên Chúa đến lần thứ nhất với loài người; vừa là mùa mà qua việc kính nhớ này, các tín hữu hướng lòng trông đợi Chúa Kitô đến lần thứ hai trong ngày tận thế. Vì hai lý do này, Mùa Vọng được coi như mùa sốt sáng và hân hoan mong đợi” (Những quy luật tổng quát về năm Phụng Vụ và Niên Lịch, số 39).

Mùa Vọng chia làm hai giai đoạn tương ứng với hai ý nghĩa sau đây:

Giai đoạn thứ nhất bắt đầu Mùa Vọng, tức là Chúa Nhật thứ nhất Mùa Vọng, và kéo dài đến hết ngày 16 tháng 12. Ý nghĩa của giai đoạn này là hướng lòng trông đợi của người tín hữu vào ngày Chúa Kitô ngự đến lần thứ hai trong vinh quang, tức ngày quang lâm, ngày tận thế.

Giai đoạn thứ hai kéo dài một tuần lễ, từ ngày 17 đến 24 tháng 12, nhằm chuẩn bị trực tiếp mừng đại lễ Giáng Sinh, tức tưởng niệm biến cố Chúa Kitô đã ngự đến trần gian lần thứ nhất trong lịch sử nhân loại.

Như vậy, Mùa Vọng mang hai ý nghĩa khác nhau, một nghĩa quay về quá khứ, tức chuẩn bị mừng biến cố Giáng Sinh lịch sử của Con Thiên Chúa, một biến cố làm chuyển đổi tất cả lịch sử nhân loại. Một ý nghĩa hướng về tương lai, tức chuẩn bị tâm hồn các tín hữu đón chờ Chúa Kitô trở lại trong quang lâm.

## LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN ĐẸP NHÀ BẾP

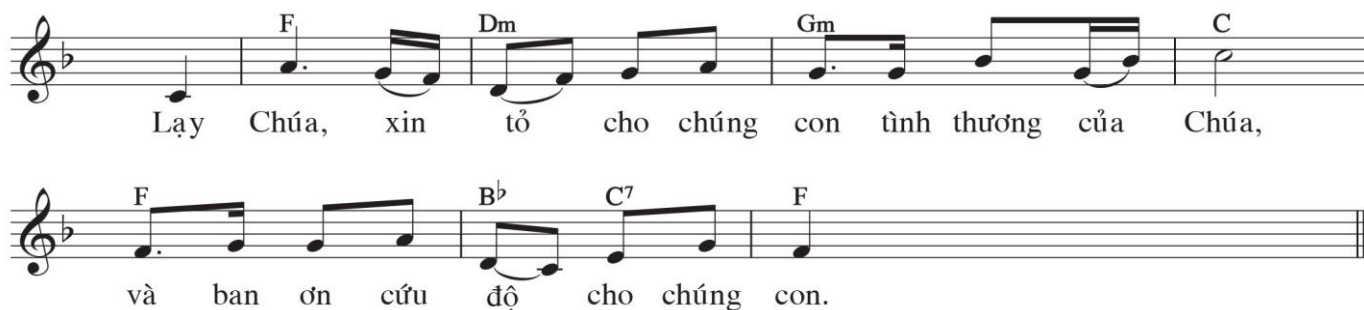
- ❖ Chúa Nhật 25 tháng 11: Gia Đình Trẻ & Ban Phụng Vụ.
- ❖ Chúa Nhật 2 tháng 12: Anh Em Hèn Mọn & Ban Bảo Trì.

Xin chân thành cảm ơn các anh chị đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

## ĐÁP CA



## ALLELUIA, CÂU XƯỚNG TRƯỚC PHÚC ÂM



Nhận sửa các loại quần jeans, quần tây, áo dài, áo đầm và suits  
**Xin gọi Mỹ Hoài**  
**Tel: (623) 326-1837**  
sau 5 giờ chiều ngày thường hoặc bất cứ lúc nào 2 ngày cuối tuần

**CẦN THỢ BỘT GIỎI BIẾT WAX VÙNG PHOENIX**  
Lương bao \$850 & up/tuần  
Xin liên lạc:  
**Tel: (602) 759-9184**

**CẦN THỢ NAILS**  
Chúng tôi cần nhiều thợ nail giỏi, nhiều kinh nghiệm. Chỗ làm thoải mái, sạch sẽ, bao lương cao. Xin gọi  
**(602) 626-0884 hoặc (602) 404-6453**

**TIỆM NAIL CAVE CREEK VÀ TATUM TRÊN 10 NĂM**  
Cần thợ nữ: Chân tay nước biết wax hoặc SNS \$800/tuần, và thợ bột biết wax \$900/tuần. Xin liên lạc Linh Thảo **(602) 919-5539** hoặc **(408) 563-4554**

**CẦN THỢ NAILS**  
**Hai Tiệm Nail lớn vùng Phoenix và Paradise Valley**  
Tiệm đông khách cần nhiều thợ nail nam, nữ giỏi có kinh nghiệm làm bột, gel, SNS (dip), wax. Bao lương \$800-\$1000/tuần.  
Nếu có tâm nghề nghiệp bảo đảm lương quanh năm.  
Chỗ làm thoải mái. Xin liên lạc:  
**KIÊM (623) 414-5359 hoặc ĐỨC (602) 841-7003**

**CẦN THỢ NAILS**  
Biết làm bột, chân tay nước, gel manicure. Lương cao, tip hậu, vùng Mỹ Trắng Tatum & 101. FULL TIME hoặc PART TIME. Bao lương. Xin gọi **(602) 703-0276** hoặc **(602) 326-5046**

**CẦN THỢ NAILS**  
Chúng tôi cần thợ nail biết làm bột và chân tay nước, vùng Phoenix. Chỗ làm thoải mái, sạch sẽ, bao lương hoặc ăn chia xin gọi:  
**(602) 841-1166** hoặc **(602) 459-0163**

**Sun Nail Supply**  
**Super Nails & Spa Products**  
3446 W Camelback Rd #139  
Xin gọi Tâm Lý  
**(602) 347-0584**

**HEALTHY SPINE CHIROPRACTIC, LLC.**  
Tel: 602.387.0324 | Email: drluongaz@gmail.com  
**LINH ANH LUONG, D.C.**  
*Chiropractor*  
**1930 S. Alma School Rd, #C202 Mesa, AZ 85210**     **4616 North 51<sup>st</sup> Ave, #212 Phoenix, AZ 85031**  
*Nhiều năm kinh nghiệm điều trị về tai nạn xe cộ, trượt té và tai nạn lao động*

**PRO NAIL CAVE CREEK**  
Cần thợ Nails ở Cave Creek và Tatum khu Mỹ trắng, giá cao, tip hậu. Cần thợ bột biết làm dipping powder và chân tay nước, bao lương cao. Nơi làm việc thoải mái, vui vẻ!  
**Xin liên lạc: (602) 525-1288 hoặc (480) 538-0168**

**VĂN PHÒNG ĐIA ỐC**  
  
**Realty One Group**  
**NGUYỄN VĂN PHƯỚC**  
*20 năm chuyên nghiệp và uy tín*  
17235 N. 75<sup>th</sup> Ave, Glendale, AZ 85308  
Cell: 602-571-4919  
peternguyenrealtor@gmail.com

**FOR SALE**  
*Cần sang gấp Tiệm Nail vùng South Phoenix vì thiếu người trông coi. Ai thật lòng xin gọi*  
**(480) 509-8290**

 **Friendly Smiles Family Dentistry** **623-241-9200**  
7510 W Aspera Blvd, Suite 105 Glendale, AZ 85308 (Corner of 75<sup>th</sup> Ave & Loop 101)  
**Brian Truong, DMD**  
**Tramy Truong, DMD**  

- 20% OFF cho bệnh nhân trong nhà thờ
- \$49 khám răng, chụp xray & clean răng
- Implant Special: \$899
- Nhận AHCCCS, PPO, HMO

[www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com](http://www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com)

**CẦN THỢ RẤT GẤP!**  
Tiệm Nail vùng Paradise Valley cần tìm gấp thợ nail full time/part time. Tiệm không khí gia đình, chủ vui vẻ, rất biết thông cảm. Bao lương quanh năm. Xin vui lòng call or text Ana  
**(623) 313-3678**

**CHÚNG TÔI NHẬN LÀM Microblading by PHIBROWS ARTIST. Xin gọi (623) 313-3678**

**DESERT NAIL SPA**  
**CẦN THỢ GẤP! CẦN THỢ GẤP!**  
Hai tiệm vùng Scottsdale Cần thợ có kinh nghiệm, bao lương hoặc ăn chia, full time & part time. Bảo đảm lương cao! Xin liên lạc  
**NGỌC (623) 241-3620 hoặc KHANH (480) 399-3980**